



خطبه جمعة

سيري : 2021 / 26

معناي نيلاي كشكورن

مللوي لعبادة قربان

06 ذوالحجه 1442 هـ

برسامان

16 جولاي 2021 م

دكلواركن... اوله

جايتن حال احوال اكام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَآيَّيَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

سيد غ جمعة يغ درحمي سكالين،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مغبديكن ديري
كقدان، ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان منيغكلكن سكالالا لارغنن. موده-
مودهن كيت مرأيه كبهاكياان ددنيا دان اخيرة.

سمقنا كحاضيرن بولن ذوالحجه، ميمبر جمعة ايغين مبيچاراكن خطبة
برتاجوق:

”معناي نيلاي كشكورن ملالوئي عبادة قربان.“

مسلمين يغ دبركتي،

اومت إسلام سلوروه دنيا باكل ميمبوت عيدالأضحى تيدق لاما لاكي. شعار
اوتام عيدالأضحى اداله منوناين عبادة حج دان مثرجاكن عبادة قربان. عبادة

قربان منوروت اصطلاح شرع بر مقصود سمبليهن حيوان ترنق يڄ ترنتو دغن نية مند کتکن ديري کڄد الله قد وقتو-وقتو يڄ دخاصکن ايات قد هاري راي عيد الأضحى دان تيك هاري تشريق سلقس.

قرينته ملقساناکن عبادۀ قربان دفرمانکن الله کڄد نبی ﷺ دالم سوره الكوثر ايات کدوا:

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾

بر مقصود: “مک تونایکنله سمبهيڄ کران توهنمو دان سمبليهنه قربان.”

رسول الله ﷺ جوک تله مپارنکن اومتش سوڤاي برموره هاتي دان منجاوهي صفة کدکوت باکي ملاکوکن عبادۀ قربان اين لنترن بسر نيلاي دان ڦاهلاش دسيهي الله، دسمهيڄ اي جوک مروڦاکن لامبغ کشکورن همبا کڄد الله دغن برکوڄسي رزقي دان نعمت الله دغن اورغ لاین تراوتام کولوڄن يڄ ممرلوکن. سبدا نبی ﷺ (يڄ بر مقصود):

“تيادله عمل انق آدم د هاري راي قربان يڄ لبيه دکاسيهي الله دري مغاليرکن داره (مپمبليه بيناتغ قربان). سسوغکوهن ڦستيله بيناتغ قربان ايت داتغ قد هاري قيامۀ دغن تندوق، بولو دان کوکوڻ. بهاواسن داره حيوان قربان ايت دتريما دسيهي الله سبلوم اي جاتوه کتانه. جوسترو، برموره هاتيله کامو (اونتوق

ملاکوکن عبادت قربان) .“

(حدیث روایة الترمذی دان ابن ماجه).

سیدغ جمعة یغ درحمی الله

منوروت مذهب الشافعی دان جُمهور علماء، ملقساناکن قربان این اداله سنة مؤکد باکی مریک یغ برکمقوان. وقتو قلقسانانث برمولا سلقس تربیت ماتهارى فاکى عیدالأضحى قد 10 ذوالحجه، ستله برلالو قدر ماس دوا رکعة صلاة سنة عیدالأضحى سرتا خطبهث. ای قولاً براخیر دغن تربنمٹ ماتهارى قد هاری کتیک تشریق ایات قد 13 ذوالحجه. حیوان ترنق یغ دهاروسکن قربان ایاله اونتا، لمبو، کرباو، کمبیغ سرتا بیری-بیری .

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحج ایات 34:

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ

فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾

برمقصود : “دان باکی تیاف-تیاف اومت، کامی شریعتکن عبادة مپمبلیه قربان (اتاو لاین-لاین) سوفاي مریک مپوت نام الله سباکاي برشکور اکن قغورنیانث کقد مریک؛ بیناتغ-بیناتغ ترنق یغ دسمبلیه ایت. کران توهن کامو

سموا اياله توهن يڄ مها اسا، مك هندقله كامو توندوق طاعة كقدان؛ دان
سمقايكنله برينا كمبيرا (واهاي محمد) كقد اورغ-اورغ يڄ توندوق طاعة.“

سيدغ جمعة تتامو الله سكالين،

سجاره عبادة قربان برمولا دغن قرينته الله سبحانه وتعالى كقد نبي الله إبراهيم
عليه السلام اكر ميمبليه انقش سنديري، نبي اسماعيل عليه السلام. نبي إبراهيم
عليه السلام بنر-بنر ايغين ملقساناكن قرينته يڄ برت اين بربكلكن سماغت
إسلامن يڄ سمقورنا دان داسر ايمانن يڄ مندالم دغن فنوه كطاعتن دان منجونجوغ
تيغكي قرينته توهن. انقش قولاً، نبي اسماعيل عليه السلام ممبوقتيكن كاسلامن
دان كايمانن برسام باقاش، اقايبلا رضا منريما قرينته توهن دان مپراه ديري كقدان،
والاوقون ترفقسا مڄوربنكن سسواتو يڄ ترمهل ايات پاواڻ سنديري.

مليهت كجوجورن إسلام دان ايمان يڄ ترهاقت ددالم هاتي كدوا-دوا نبي اين،
الله سبحانه وتعالى منوكر دان منبوس كني پاوا نبي اسماعيل عليه السلام دغن
سايكور كيپاش اونتوق دسمبليه. فرمان الله دالم سورة الصافات ايات 102-107:

قَالَ يَا بَتِ أِفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

﴿١٠٣﴾ وَنَدَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

بر مقصود: "مک کتیک انقش ایت سمقأی (کفریغت عمور یغ ممبولیهکن دی) بروسها برسام-سام دغن، نبی ابراهیم برکات: "واهای انق کسایغنکو! سسوغکوهن اکو ملیهت دالم میمقی بهاوا اکو اکن میمبلیهمو؛ مک فیکیر کنله اف قنداقتمو؟". انقش منجواب: "واهای ایه، جالکنله اف یغ دفراینتهکن کقدامو، ان شاء الله، ایه اکن مندافتی داکو دری اورغ-اورغ یغ صبر.

ستله کدواش برسراه بولت-بولت (منجونجوغ فرینته الله ایت)، دان نبی ابراهیم مربهکن انقش دغن ملتقکن ایریغن موکاښ داتس تومقوک تانه، (کامی صفتکن ابراهیم - دغن کسوغکوهن عزمش ایت تله منجالکن فرینته کامی). سرتا کامی مپروث: "واهای ابراهیم! "اڭکاو تله میمقورناکن مقصود میمقی یغ اڭکاو لیهت ایت". دمکینله سبئرث کامی ممبالس اورغ-اورغ یغ بروسها مخرجاکن کبایکن. سسوغکوهن فرینته این اداله ساتو اوجین یغ پات، دان کامی تبوس انقش ایت دغن سایکور بیناتغ سمبلیهن یغ بسر.

قوم مسلمان یغ دکاسیهي الله،

دري سكي سجاره فنشريعتن قولاً، اي برمولا قد تاهون دوا هجرة برسام شريعة زكاة، فواسا، جهاد دان لاین-لاين حکوم حکام یغ برکائیت دغن کمشارکتان دان کنکاران اسلام. شعار اسلام ملالوئي عبادة قربان این معاندوغي رهسيا، متلامت دان حکمة یغ ترلالو برنیلاي. اي اداله بوقتي کاسلامن دغن برمقصود فپرهن ديري یغ بولت هاش کقد الله سبحانه وتعالی. اي جوک فتاندا ایمان ایایت کفرچایان یغ تیدق بربله بهاکي کقد فرینته دان جنجي الله سبحانه وتعالی. عبادة قربان فستین مندیدق نیلاي کشکورن ترهادف کورنیان دان رزقي توهن دان منجاوهي صفة کوفور نعمت، اقاته لاکي مپومبوغ ديري دغن سديکیت ککایان دان لیبهن هرتا یغ دمیلیکي.

ملقساناکن عبادة قربان مروفاکن ساتو بنتوق کقدولین سوسیال دان کچقنآن دالم هیدوف برمشارکت. اي مموفوک سماغت ممبتو مریغنکن بین دان مغهولور فرتولوغن کقد مریک یغ ککوراغن دان مملوکن. اي جوک ممقرتاوتکن تالی فرساوداران، مغيکت ایکن ککلوارکآن، کجیرانن دان فرصحابتن. عبادة این جوک مپمارقکن اخلاق ترفوجي دان نیلاي مورني دالم ديري ساورغ مسلم منچونتوهي کفربادین ملیا نبی ابراهیم علیه السلام دان نبی اسماعیل علیه السلام یغ سنتیاس مغوتماماکن کچینتآن دان کطاعتن کقد فرینته الله سبحانه وتعالی دالم اوروسن کهیدوفن. اخیرن، بروسهاله کیت سموا اونتوق مپمارقکن فرلقسنآن عبادة یغ ملیا این دغن فنوه

كاخلاصن دان هارفن اياش دتريما اوليه الله سبحانه وتعالى سباكاي عمل بقتي يغ ممبر تكن
ميزان (نراچا) عمالن باعيق دان ستروسن يغ مرأيه رضا دان شرك الله سبحانه وتعالى

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنَّ يَنَالُهُ النُّقُورُ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ

لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سلاين دكالككن برعبادة قربان قد هاري راي اتاو هاري تشريق، كيت تورت
دسونتكن اونتوق برقواسا عرفة ايات قد هاري 9 ذوالحجه. رسول الله ﷺ
منرعكن كليهن قواسا اين دغن سبداش (يغ برمقصود): قواسا عرفة مغهافوس
(دوسا-دوسا) تاهون لالو دان تاهون سلقسش .

(رواية مسلم)

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايما فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله تورو نكنله حكومنمو اتس قوم يهودي يغ ملا كو كن كظاليمن دغن
مبونوه ساودارا- ساودارا كامى قوم مسلمين د فلسطين، يا الله حكومله
مريك سسوغكوهن مريك تق ممقو ملمهكنمو،

يا الله سلامتكنله ساودارا-ساودارا قوم مسلمين يغ لمه د فلسطين،
تكوهكن ايمان مريك دان بنتوله مريك، يا الله سايشي دان كاسيهيله مريك
دان كلواركنله مريك دري قنينداسن موسوه- موسوه مريك.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.